

« zurück blättern vor »

MIERZEJA subst. f., ab 1595; auch *nerzeja*; ‘Landzunge, die eine Bucht vom Meer trennt’ – ‘wąski, długi pas łądu odcinający zatokę od morza’: (1595) 1598 KlonFlis Hv, SPXVI *Miedzy Szkárpáwą / y Leniwką pádlá Wyfpá niemáta / klinem sobie síádlá. Niemcy Neryngiem / Polacy swą mową / Mierzeią zową.* o 1869–1870 Pol Obrazy II 284, DOR *Mierzeja jest piaszczystym odptuczyskiem fal morskich.* o (1918–1922) 1949 Żer. Wiatr 193, DOR *Czasem (...) wychylał się z topieliska szlak wygiętej mierzei, przecinający morski widnokrąg.* o 1934 Lewiń. J. Życie 210, DOR *Morze usypało dwie mierzeje łukowate, które połączyły małą wysepkę z łądem.* o (†1940) o. J. Smol. J. Morze 29, DOR *Niedawno wybudowana linia kolejowa przebiega mierzeję helską aż do końca, wiążąc ze światem odcięte dawniej i zapomniane osiedla.* o 1946 Kielcz. Geogr. 101, DOR *Na wschodzie, nad Zatoką Gdańską, ciągnie się długa mierzeja wiślana, która zamyka najpierw Zalew Wiślany, a potem i deltę Wisły od strony morza.* – SPXVI, TR, L, SW (gie.), LSP, DOR. ♦ **Var:** *mierzeja* subst. f., (1595) 1598 KlonFlis Hv, SPXVI – SPXVI, L, SW (gie.), LSP, DOR; *nerzeja* subst. f. – TR, L, SW (gie.). ♦ **Etym: 1)** ostmd. *Nerigia, Nergia, Neria* subst. f., ‘Name der langgestreckten Halbinseln, welche die Ostsee vom frischen und kurischen Haff trennen’, FRB s. v. *Nehrung*. **2)** nhd. *Nehrung* subst. f., ‘eine lange schmale Landzunge, die ein Haff wie ein Binnenmeer abschließt’, GRI. ❖ Die Form *nerzeja* geht wohl auf ein niederdeutsches Vorbildwort **nerje* zurück, vgl. den Beleg von 1251 *Neria* BRÜCKNER SE und von 1350 mhd. *Nerge* KLUGE, ursprünglich für die Kurische Nehrung, aber bereits im 16. Jh. auch für Danzig verwendet (GRIMM). Bei TROTZ, und vor ihm bei (1595) 1598 Klon[owic] Flis, SPXVI, ist es wohl ein Ortsname. Als Appellativum wohl durch einen Geographen des 19. Jh. eingeführt, vielleicht von Wincenty Pol, der Professor für Geographie war (s. o.). Die Variation [ńe] / [ńe] findet sich auch sonst im Polnischen, vgl. *niedźwiedź / miedźwiedź* ‘Bär’ u. dgl. Nach KLUGE und GRIMM ist das Wort niederdeutsch-germanisch, nach BRÜCKNER SE, aber auch nach FRISCHBIER litauisch.

« zurück blättern vor »